

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
 Félévre 3 " | Egyes szám ára 10 fill.
 Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
 KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefonszám: 72-25.

Kivan bontva a zászló

a városi polgári párt zászlaja és nap-nap után, mind többen gyülekeznek alája azok, akik megértik és meg tudják becsülni azt a fenséges jelszót, mely parancsolólag hirdeti: a város érdeke mindenképp előtt!

— Hiába való minden machináció, hiába valók a rosszhiszemű rágalmozások, gyanúsítások és galád gyalázkodások azok részéről, akik egy korrupció mult egyesek javára jövedelmező tőkét féltik a jövő becsületesnek ígérkező munkájától, mely szakítva a zsebelés politikájával a közjavára óhajta fordítani minden energiáját; hiába valók a koresmaasztalnál való szónokolások és koresmai tonusban irt ujságcikkek az alakuló új párt ellen, ez haldaltartóztathatatlanul a maga útján és lobogtatja győzedelmes zászlaját az átalakulás hajnalának üde szellője. Mert a jelekből ítélve nagy erkölcsi és anyagi átalakulás előtt áll városunk, melynek polgárai öntudatra ébredve megelégtették a pártpolitika sokszor önző célokat szolgáló machinációt és arra a helyes útra térnek, amelyet egy egészséges és becsületesen alakuló párt, a városi polgári párt jelölt ki nekik. Ez a párt nem ötletszerű, hanem természet-

szerűsége és szükségen nyugvó alakulás, mely gyökerét nem egyesek, hanem a város érdekéért lelkesülő polgárok akaratában bírja, ebből bontakozik ki s innen indul hóditó útjára s ha kell minden poklon keresztül is meg fog birkozni a letűnt rendszer kétes és szomorú szereplést játszó alakjai által elébe gördített akadályokkal, melyeket csak lépcsőnek tekint a magasan fekvő célok megvalósításához.

Hogy miként vélekednek a régi átkos rendszer háttérbe szorult hivi az új pártalakulatról, azzal igazán nem törődnek, ha nem látják azt, hogy vastag hazugságokkal, üres koholmányokkal és még üresebb rabuliztikával akarják a közvéleményt megtéveszteni a rágalmozásokban hirdetté vált hivatalos szócsővükön keresztül.

Persze, hogy mindeme fegyverek ele dr. Miklós Antal a város h. polgármestere ellen irányul, aki szerintük élénken rokonszenvezik az új pártalakulattal.

Hát ha ez így van, ehhez csak gratulálunk a polgármesternek, mert ebből azt látjuk, hogy megértve a polgárság jogos óhaját, méltányolja is ezt és nincs kedve ahhoz a városromboló politikához,

amelyet egyes jó urak saját jó felfogott érdekükben annyira kívánatosnak tartanak továbbra is fentartani, hogy ezért valóságos briganti módra törnek mások egyéni becsületére sőt existenciájára is.

Amint dr. Miklós Antalt nem érheti vád, hogy személyi politikát folytat a köz rovására, ép úgy nem érhetné vád akkor sem, ha tényleg befolyna és egyéni súlyát latba vetné a városi polgári párt érdekében.

Dr. Miklós Antal eddigi működésével és eddigi politikájával fényesen beigazolta azt, hogy a város és polgárainak hasznos és hálára kötelező szolgálatokat tett, olyan szolgálatokat, melyek előtt még legkérhetőbb ellenségei is meghajoltak, vagy jobban mondva, amelyek előtt meg kellett hajolniok.

A város háztartásában a következetes takarékoság elvét valószínűleg meg, a kátyuba jutott adminisztrációt a rendes kerékvágásba terelte és éjt-napot összetéve fáradhatlan kitartással dolgozik a mult romjainak eltakarításán és a jövő Ujpest kiépítésén, érthető volna tehát, ha a most említett városi polgári párt kialakulásából és tevékenyen ki venné a maga részét, mert ez a párt is a

Legkíméletesebb bánásmód!

Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulatorium

Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az ujbpesti Népszínházzal.)



Heti 2 korona részletfizetés.

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással 76 kor. Valódi aranykorona 20 koronától kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájban szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucuk nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömhajjuk, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) 1 kor. 50 fillértől kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok igazítása és javítása 3-4 óra a.

Teljes tisztelettel

Czilibiller Ede fogorvos és fogtechnikus mester.

1906-1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.

Az összes fertőző betegségek, mint KOLERA THYPHUS stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszakintéyek által ajánlott

BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ.** **Főraktár: BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben

„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.

jövő, a haladás és a fejlődés zenéjét szólaltatja meg, ez a párt is azt akarja, amit dr. Miklós és vele a polgárok színe java akar: hogy legyen már végre rend és becsületes gazdálkodás ebben a városban!

De éppen ettől félnék azok a kevesek, akik kigyót-békát kiáltanak az alakuló városi polgári párt és a polgármester felé, mert ahol rend van, ott nem lehet a zavarosban halászni, — ahol becsületes gazdálkodás folyik, ott lőttek a zsebelés politikájának.

Nekünk pedig rend és becsületes gazdálkodás kell, éppen azért minden erőnkől fogjuk támogatni a városi polgári pártot és harcolni fogunk teljes erőnkől azok ellen, akik önző célokból akadályt gördítenek elébe.

Podák György

városatyja és felesége a polgári erények meghatározó példáját statuálták, amikor összes vagyonukat az életfogytiglani haszonélvezet kikötésével közcélra adományozták. A mintegy százezer korona értékű ingatlan vagyonuk egy részét az Ujpesti

Önkéntes Mentő Egyesületnek, másrészt pedig az elagott újpesti iparosok istápolására ajándékozták.

Eddig csak mosolyogtunk Podák bácsi zamatos közgyűlési szólamaiban, de most tisztelettel vegyes bámulattal hajlunk meg a nemes cselekedet előtt, melylyel bizonyította, hogy a városatyja ez elnevezésre a szó teljes és legigazibb értelmében rászolgál, mert valóban atyailag fogja felhívását azokkal a kötelezettségekkel szemben, amelyeket a közérdek a város polgáraitól ró, de amely kötelezettségek teljesítése nagyjából csak cirádás szónoklatokban szokott kimerülni.

Podák György e tényével megmutatta, hogy ő nemcsak derűs hangulatra, de komoly gondolkodásra is tudja készíteni az embereket. Mert valóban érdemes komolyan gondolkodni erről a nem mindennapi fényes cselekedetről, amikor a mai sivár öns világban, hol majd mindenki egyéni célokért, tülekedik és a közromlás árán is kaparintani igyekszik magának valamit, akad egy egyszerű, becsületes házaspár, aki egész életén át keservesen kuporgatott filléreiből összegyűjtött vagyonát még életében közcélra adományozza. Ez erkölcsileg szebb, nagyobb és dicsőbb tény, mint az amerikai dollárkirályok milliós alapítványai, mert ezek, noha milliókról van szó, mégis csak vagyonuk egy részével támogatják a közcél, Podákék pedig önzetlenül egész vagyonukat áldozták erre.

Hát bizony mi csak azt kívánjuk, hogy sok ilyen Podákja legyen Ujpestnek. De eddig csak egy volt és lámpással keresve se találunk többet!

Az Ister számlái.

(A közönség figyelmébe.)

Amint lapunkban annak idején hírül adtuk, a város tanácsa 1162—1913. sz. 19 pontból álló véghatározatában megállapította, a vízdíjnak általánosan való fizetése esetén azokat a módokat, melyek szerint az általános összeg számítható, mégis úgy értesülünk, hogy az Ister Víz- és Villamos Vállalat ettől a határozattól eltérőleg szabálytalanul és a közönség hátrányára számítja fel a vízdíj-átalányt. Célszerűnek látjuk ennél fogva, hogy olvasóinkat figyelmeztessük, miként a gazdasági ügyosztály a vízdíj-átalányról szóló számlákat, ha azok ott bemutattnak, készséggel felülvizsgálja a számítások helyességét illetőleg. Mindemellett a viták elkerülése végett, legalkalmasabbnak gondoljuk, ha a háztulajdonosok vízmérőórák felállítását kívánják, melyet a szabályrendelet értelmében a vízművállalat egyszerű bejelentésre felállítani köteles, mert így eleve ki van zárva, hogy a használt vízmennyiségnél nagyobb után kelljen vízdíjakat fizetni és nem állhat be annak lehetősége, hogy valamely háztulajdonos a vízmű vállalata

TÁRCA.

Szeress te mást!

*Legyen tehát úgy, mint akartad,
Legyen köztünk tehát harag,
A szívem fájhat, megszakadhat
E rut, kegyetlen vád alatt.*

*Én már többé nem kesergek,
Lehet, hogy egykor elfeledlek,
Könnyem hul, de meg ne lásd;
Szeress te mást!*

*Ha sorsunk egykor összehoz talán,
Nem kinoz majd semmi vád,
Mintha semmi közöd sem volna hozzám,
Majd én sem ismerem reád!*

*S ha ekkor egy könny
Szemembe téved,
Elfordulok, hogy meg ne lásd;
Szeress te mást!*

S. J.

Pogany Pál ur esetei.

— Káposzta vásár: —

A nemzeti asszonynak igen sok káposztája termelt. Fel is rakatott Misával egy hosszú szekérre 500 válogatott fejet és beküldte a kutas vásárra. Ugyanakkor Pál ur is elindult oda Bakó Bénével lovát venni. A nemzeti asszony hát meghagyta Pál urnak, hogy nézzen körül a káposzta-vásáron is és tapasztalja ki a káposzta-árakat és azután adjon Misának utasítást, hogy mily áron adhassa, Misának meg csak annyit mondott, hogy ott lesz az ur, az majd megmondja mennyit kérhet.

Pál ur Bénével utközben betértek Simon Dezsőhöz, hogy esetleg azt is magukkal vigyék. Dezső nem volt otthon, valahol a földjein járt, de Simonne — akinek leánykorában Pál és Béni is udvarolgattak — biztosította őket, hogy az mindjárt hazajön. Friss pogácsát és szilvörjümöt tett vendégei elé maga is közejük telepedett és a vendég urak — a még mindig szép asszony társaságában megfellekedtek Dezsőről és az egész kutas vásárról, észre se vették, hogy az idő már délfelé jár.

Dél tájban hazajött Simon is, örömmel jelentve, hogy a vetést — mely az

idén a sok eső miatt elkésett — ma végre bevégezte.

— Hát most már jöhetsz velünk Kutasra.

— Hova mennétek már, hiszen dél van, mire beértek, már minden jóra való lovat eladtak. Különböző egy tapodtat sem engedlek ebéd előtt.

Pál és Béni szívesen maradtak, hiszen voltaképpen nem volt valami sürgős dolguk azon a vásáron. Pál urnak ugyan megvillant az eszében valami káposzta-história és valami megbízás a nemzeti asszony részéről, de ezt hamar kiütötte a fejéből a szíves háziasszony meg az ura, akikkel kocingatni kellett — hiszen Misa okos férfi, akit egy pár száz fej káposzta nem hoz zavarba, mert látja a vásár folyását, ebből megtudhatja, hogy mennyire kell taksálnia a saját portékáját.

Misa azonban tartotta magát a nemzeti asszony utasításához, hogy hiszen ott lesz az ur, azt majd mindent eligazít.

Hát Misa csak várta, várta az urat, de az nem jött — mi tudjuk, hogy nem is jönni.

A vevők azonban jöttek s mindeniknek megakadt a szeme a válogatott káposzta fejeken, kérdezték is az árát, de mindjárt gyön az ur, az majd megmondja!

A vevők azután lassan elmaradoz-

téves vagy szándékos felszámítása folytán olyan díjakat is fizet, amelyeknek fizetésére egyébként a fenálló szabályok értelmében kötelezhető nem volna. Azt is tudomására adjuk olvasóinknak, hogy a városi tanács az összekötő vezetékék elkészítésére díjszabását is megállapította, még pedig a képviselőtestület által a múlt évben megállapított, alacsonyabb díjszabás árainak elfogadásával.

Mint hogy arról is hallottunk a közönség köréből panaszokat, hogy a víz-mű vállalat a díjszabástól eltérőleg magasabb összegben számítja fel az összekötő vezeték elkészítésének árát, arra is felhívjuk olvasóink figyelmét, a saját jól felfogott érdekükben, hogy ilyen számlákat is mutassák be felülvizsgálat végett a város gazdasági ügyosztályánál.

SZINHÁZ.

Szókik a nagysága. Bródy-Martos érdekes bohózata szombaton került bemutatásra színházunkban mérsékelt hatás mellett. A szereplők közül P. Kornay Margit, Balogh, Fehér Gyula, Gergely, Gáthy Gitta, Somossy Renée, Fekete Ferencz és Térey Ilona arattak sikert. Az előadást vasárnap és kedden megismételték.

Jogot a nőknek, Lencz Ferencz 3 felvonásos operettje kedden kerül bemutatásra. A közönség szokatlanul nagy érdeklődést tanúsít a szezonvégi operette újdonság iránt, mely méltán számot is tarthat az érdeklődésre. A pompás operette szerepeit az énekes ensemble erősségei töltik be.

Balogh Béla jutalomjátéka május hó 2-án lesz, amikor egy régi, kedves operette, a Madarász kerül színre Boda Ferencz és Sugár Aranka vendégfellépésével.

Az édes teher, Heltai kitűnő énekes bohózatából, melyhez a zenét Stefanidesz írta, szorgalmasan folynak a próbák. A bohózat már a legközelebb színre fog kerülni és foglalkoztatni fogja társulatunk legjobb erőit.

tak, a vásár ritkulni kezdett, a rövid novemberi napon már esteledett is. Misa csak várt — de mikor már látta, hogy Pál ur csak nem jön, befogott, odahuzatott egy koresma elé, ott eladott öt fej káposztát és annak az árán megebédelt és megivott egy liter bort. Azzal megindult szép lassan hazafelé az egész káposzta rakományával öt fej híján —

A nemzetes asszony majdnem úgy járt, mint Lót felesége, mikor Misát az egész teherrel hazatérni látta, szentül azt hitte, hogy rossz volt a vásár.

— Hát egy fejet se bírtál eladni?

— De biz eladtam ötöt, hogy megébédelhessenek, mind is eladhatam volna, mert szebb fejek nem voltak az egész piacon, kérték is akár csak a szép lányt, de hiába vártam a nemzetes urat, nem gyött, közben hallottam, hogy Simonéknál mulatnak.

A nemzetes asszony csak annyit mondott:

„Hat emeletes gézenguz!”

De, hogy kit értett alatta, arról nem nyilatkozott, hanem bement és úgy becsapta maga után az ajtót, hogy mindjárt lemállott egy darab vakolat a falról.

Pál ur úgy éjfél tájon rózsás kedvben érkezett haza, egyenesen kedves élete párjának az ágyához közeledett, de hogy milyen fogadtatásban részesült, arról jobb lesz hallgatni — a sötét éj leple takarja el. — —

Kupa.

Papir Sándor, az Ujpesti Népszínház nagynevű megteremtőjének sirján felállítandó emlékkő céljaira az Ujpesti Népszínház társulata már a közel jövőben egy nagyszabású művészestély megtartását tervezi, melyen a fővárosi színházak kiváló művészei is közre fognak működni. Az estély idejét és a közreműködők neveit annakidején közölni fogjuk.

HIREK.

Fazekas Ágoston balesete. Fazekas Ágostont, Pestvármegye alispánját sajnálatos baleset érte. A szentendrei polgármester-választáson akart résztvenni. De kissé elkészt a Pálffy-térről induló viczinálitól és azért hogy a késést behozza. a Margithid budai hídfőjénél leugrott a még robogó villamosról. Elterült az uttest kövezetén, eszméletét veszítette. A járőrök nyújtottak segínyt. Csakhamar visszanyerte eszméletét, de a helyett, hogy hazatért volna lakására, lement a viczinálitól, kiutazott Szentendrére és résztvett a választáson. A választás után heves fájdalmakat érzett, hazakísérték budapesti lakására, ahol most ágybanfekvő beteg.

Köszönet nyilvánítás. Az Ujpesti városi szolgák és tűzoltók önképző köre könyvtárának gyarapításához a folyó évben a következő nemes szívű adakozók járultak hozzá: Tanács Dezső ur az Ujpesti Hírlap szerk. tulajd. körünk dísz elnöke 50 kor. Skivraha Pálné 14, Tomkay Béla ur 10, Kahane Lajos ur 9, Juhász Imre ur 6, Pintér J. Antal ur 6, Laufer István ur 3, Varju Béla ur 2, Katona József ur 2, Somogyi István ur 1, Öszterreicher Ferencz ur 1 kötet könyv. Továbbá a szerencsétlenül járt Verbovszky József városi szolga múltal beszerzési költségének fedezésére kibocsátott gyűjtő iven összesenbefolyt 51 kor. 16 fillért is ezuton nyugtázzuk. Fogadják a nemes szívű adakozók támogatóink és pártolóink ezuton is hálás köszönetünk igaz kifejezését. Az elnökség.

A megnyitandó kereskedelmi iskola helyisége. A város tanácsa az öszre megnyitandó kereskedelmi iskola szervezési előmunkálatait most készíti elő. Az iskolához helyiségekre volna szükség, és pedig három tanteremnek alkalmas lakásra. Akik házaikat vagy lakásaikat az iskola céljaira bérbeadni óhajtják, a városházán a közigazgatási tanácsneknél jelentkezhetnek.

A város ovodahelyiséget keres. A város a Váci-uton két ovodahelyiségül alkalmas épületet keres bérletre, hogy két új ovodát állíthasson fel, melyek költségei a költségvetési előirányzatban fel vannak véve.

Halálozás. Sulyos csapás érte Löwy Vilmos városi iktatót és családját. Forrón szeretett kis fiuk Árpádka élte hajnalán 6 éves korában rövid szenvedés után jobbra szenderült. A kis halottat pénteken helyezették örök nyugalomra nagy részvét mellett.

A B.U.R. vasut ügyei. A B.U.R. vasut ellen többen panaszt tettek a város tanácsánál, hogy a forgalom lebonyolításában

gyakran üzemzavar mutatkozik, a szakaszhatárok rendezve nincsenek, az uttestet a vágányok közt és azoktól jobbra és balra nem tisztítatja, a hibás burkolatokat helyre nem állíttatja, a kocsik világitása rossz, s az alkalmazottak száma, kivéve az ellenőröket, nem legendó. Az ily tárgyú panaszokat a tanácsa a m. kir. vasuti és hajózási főfelügyelőséghez tette át megtorlás végett, honnan a napokban érkezett meg a válasz. A vasuti és hajózási főfelügyelőség az üzemzavarokra nézve kijelenti, hogy a vasutnál tapasztalható üzemzavarok száma a hasonló jellegű vasutaknál az üzem természetéből kifolyólag előforduló számát nem mulja felül, így ez a panasz indokolatlan. A szakaszhatárok rendezetlen voltára nézve kijelenti a vasuti és hajózási főfelügyelőség, hogy ennek rendezését tanulmány tárgyává fogja tenni. Miután panasz emeltetett a tekintetben is, hogy nincsenek várócsarnokok, erre azt mondja a vasuti és hajózási főfelügyelőség, hogy erre külön javaslatot kell tenni. Az utburkolat kérdésére nézve azt a tanácsot adja a városnak, hogy az a villamos társasággal együtt rendeztesse. A hibás burkolat kijavítására nézve kijelenti a felügyelőség, hogy hogy ez iránt a villamos társaság már intézkedett. A kocsik világitása tárgyában tett panaszra a vasuti és hajózási felügyelőség azt mondja. A kocsik világitása az új áramfejlesztőtelep üzembehelyezésekor fog megjavulni, Tény az, hogy a régebbi beszerzésű rövid tengelytávolságú kocsik már nem egészen modernnek, azonban ezeknek kieserése túl nagy mértékben terhelné meg a vasutársaságot, úgy hogy egyelőre ettől el kell tekinteni. A személyzet tulságos kihasználására és folytonos változására azt a választ adja, hogy a mozgósítás alkalmával a vasutársaság kénytelen volt néhány behívott alkalmazottját pótolni, így a rendesnél nagyobb személyzeti változások álltak elő. A tanács legutóbb tartott ülésén foglalkozott ezzel a leirattal és elhatározta, hogy tekintettel arra, hogy az 1907 év december hó 18-án megtartott műtanrendőri bejárás alkalmával felvett jegyzőkönyvet jóváhagyó 10375/908 számn. ministeri rendeletben köteleztett a B.U.R. hogy a díjszabások végleges megállapítása céljából sürgős intézkedéseket tegyen, s ez idő óta az ötödik év telt el, és ezek az intézkedések még ma sem tettek meg, ennél fogva a város tanácsa nem vette tudomásul hogy a vállallatt az ügyet most fogja tanulmányozni, hanem még egy végső felhívást intéz a B.U.R. hoz, s ha a végleges díjszabás iránti előterjesztéseket záros határidőn belül nem teszi meg, akkor a város a kereskedelmi ministerhez fordul és felkéri, hogy az általa jóváhagyott engedélyokiratnak érvényt szerezzen.

Szerkesztői üzenetek.

Színház. Az említett lap színházi referensét sohase látjuk a színházban. A koresmaasztal mellől meríti színházi impresszióit is. Már pedig ugy-e bár színházi és művészeti kérdések hozzászólásához nem elég a koresmai minőség, ehhez más egyéb is kell, ami az illető urnál nincs meg. De honnan is volna?

STERBERG ÁRMIN és TESTVÉRE — csász. és kir. udvari Hangszergyára —
 Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.
Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülnkő (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Holikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonaszágl kürtök; vadászszágl, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szőcsövek; fúvó-, vonatvezető-, tűzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kánász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harmonák; Jelszó-sípok; akkordjelszók; zenész-jelvények (lyra); üténymérők; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és béliurok; pilyakai- és artista-hangszerek; Huzó-, fúvó- és száj-harmonikák; forgató és ünnepkőző zenészekre nyek; Beszélő gépek (tomezoos henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23—28.

Telefon 138—97. **Telefon 138—97.**
Megnagyobbított raktár! órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditágáról híres
EICHEL TESTVEREK órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szereshető be.
 Javitások szakszerűen készíttetnek.

CSARNOK.
Megkövült szív.
*Muló idők, kopár magaslatán,
 Már nem tudok nevetni, sirni sem,
 Nehéz utak kemény viadalán,
 Érzéketlen kővé vált szívem.*
*Szegény szívem, te megkövült világ!
 Sziklának is fakadnak könyei,
 A sziklán is fakad egy-egy virág,
 S könyeivel meg-meg öntözgeti.*
*Vigasztalás hiába már nekem!
 A mosoly is, köny is, belém fagyott.
 Hiszen tudod: mi volt az életem,
 Tudod, hogy én a te szived vagyok.*
 Lorand Ferencz.

Hervadt rózsa illata.
 Irta: Vécseiné Jankovich Lujza.
 (Folytatás.)
 Máskor mindig rajta volt a nyoma, ha irtál. Egy odadobott finom kis tollszár, egy fehér illatos levélpapíros, az imakönyved, amely mindig egy helyen nyílt ki önként: ima azért, aki szívünk-höz legközelebb áll.
 Ott távolabb a háztartási naplód, a melybe minden este gondosan följegyezted a kiadásaidat. Mindez kedves öszzevisszaságban. Most semmi, semmi... Egy elhagyott, kirabolt templom nézhet így ki, mint a te kedves, bizalmas kis fészkeid, amelyben nekem olyan jó volt időzni.
 De hát mi történt itt? Hová mentél. Miért? Mikor fogsz visszatérni?
 A hűséges Lizát hívtam. Ki akartam kérdezni. Hanem mikor elém került sápadt, komoly arcával, gyanusan véres szemével, belém fagyott a szó; féltem a bizonyosságtól. Féltem, hogy azt mondja majd: „Az én jószágos urnóm itthagytott minket; el ment, mert nem akart utjába állni senkinek. Elment és nem is jó vissza többé...”
 Ezt nem akartam hallani, mert akkor már én is tudtam, hogy nem rövid kirándulásról van szó. Komoly dolog ez nagyon.
 Tépelődésem közepett végre eszembe jutott, hogy tegnap délután az Anna nénem volt nálunk. Csakis ő mondhatott valami olyast, a mi a te tulérzékeny lelkedet véresre sebezhetné. Ismerem őt. Becsületes, derék asszony, de száraz és kiméletlen. A bucsuzáskor már észrevettem, hogy történt közöttetek valami. Az ő arca tele volt tüzes piros pecsétekkel, ami nála nagy izgatottság jele. Tükön látszott ülni és alig tudta bevárni, míg a kocsí előáll.
 (Folytatjuk.)

Dr. Braun von Fernwald tanár, a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapestben.
 Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Uj pest, Árpád-ut.

V. 253/1913. sz.
Árverési hirdetmény.
 Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1913. évi V. 53 sz. végzésével Dr. Aradi Béla ügyvéd által Ujpesti Hitelbank msz. végrehajtató részére 400 k. követelés és járulékaí erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 1495 koronára becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbírósnak fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Ujpesti, Mária-utca 41/a. számú házban leendő megtartására határidőül 1913. évi április hó 30. napján d. u. 2 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.
 Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.
 A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.
 Kelt Ujpesten, 1913. évi április hó 3. napján.
Lamoss Rezső
 kir. bir. végrehajtó.

10000 korona kölcsön adandó
 Ujpest—Palotai házakra, csakis I-ső tételre Bővebb felvilágosításul szolgál **Sebők Dávid** Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.
Ujpesten egy háromlakásos új ház azonnal eladó. T O. 20.
 V. 647/1913. 1913. 301. bir. sz.
Árverési hirdetmény.
 Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az Ujpesti kir. járásbírósnak 1913. évi V. 301. számú végzésével Dr. Aradi Béla ügyvéd által képviselt Takács Adolf utódacég végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 535 korona 94 fillér követelés és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 4510 korona — fillére becsült ingóságokra az Ujpesti kir. járásbírósnak fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelés erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Ujpest, Petőfi-u. 18. számú házban leendő megtartására határidőül 1913. május hó 3-án d. u. 2 órára tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok stb. egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.
 Felhivatnak mindazok, akik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.
 A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.
 Kelt Ujpesten, 1913. évi április 4-én.
Lamoss Rezső
 kir. bir. végrehajtó.

Vendéglősök figyelmébe!!

ajánlom kitünő

ó- és új horaimat,**ugy helyben, mint vidékre**

pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetekben javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, reál és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogsu és tehetségű gyermekekkel korrepetiál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.
Lőrinc-utca 51. szám.

„Ehrlich 606“

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hírneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.



— Női —

kalapformák

nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,

VI., Király-utca 8. sz.

Díszített kalaposztály;

IV. ker., Páris-utca 6. sz.

Kérjen divatértést. — Fésés és átalakítások a legolcsóbban állattatnak.

“ELITE“**KAVEHAZ és SZALLODA**Tulajdonos:
BALOG ÁRMIN

minden vasárnap este

**katonazene**

Utána és minden este

Balog Lajos

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet

Ocsó szobák

Nézze Ön meg

mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-
ségünkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company

Budapest, Múzeum-körút 27. szám

Arjgyezek ingyen es berantve.

Hol szórakozzunk?**Fürst Tivadar** vendéglősUjpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok.
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
Menjen el a „Balaton“-kávéházba
Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
Kitünő cigányzene.

SZULTÁNFORRÁS

BŐR-ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ ÉS HÚGYSZAVOLDÓ
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

apható minden fűszer-
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

„CZIGÁNYPRIMÁS”

„**Kiráj Ernő mulat**“ ez a címe a legújabb rendkívül sikerült humoros, dupla gramfon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sirni“ „Futóbolond“ „Temetés volt a faluban“ stb. Drbja 2,50 fill. E hanglemezek eredeti eljvételben kizárólag egyedül osakis

W á g n e r

a „**Hangszer Király**“-nál

B u d a p e s t, József-körut 15. (Telefon József-71.)

Alig használt nagy dupla hanglemezek óriási választékban drbja csak 60 fill.

Legolcsóbban javít!

Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

Lemezcseré ingyen!

Óvás! Figyeljen a „Wagner“ névre és a 15. házszámra

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármín

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Péter Ambrus

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.
Saját készítménye, nagy raktáron.

Hirdetéseket felvesznek:

„**SZABADSÁG**“

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája

Budapest, VI., Andrassy-ut 2.

Leopold Testv.

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

Blockner

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Rákospalotán

337 öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda“ kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Hegedükben saját találmányu hangfeszítatu gerenda beállítás



által a hegedü jobb és kellemebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DUNI GUSZTÁV
nagy vendéglője
Váci-ut 52. sz.

Kitünő magyar konyha.
Minden időszakban meleg ételek kaphatók. :-:

Kőbányai sörök.
Zamatos fajborok.

Naponta **halászlé**
különbféle speciális ételek.

Pontos kiszolgálás. Polgári árak.

„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.

Villamos berendezési cikkek raktára
Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat, szellőztetőket, csillárokat.**

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

Micheles Lajos

patkány- és egérirtó vállalata



UJPESTEN,
Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyérdemű közönség szives figyelmébe.

VASÁRNAPI UJSÁG
ELŐFIZETÉSI ÁRA
EGY ÉVRE 2000 HUF. FÉL ÉVRE 1000 HUF.

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Műtárgyszámokat kívánatra mindenkinek küld a „Vasárnapi Ujság” kiadó-hivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker András utóda
LAMPL SIMON

festéknagykereskedő
Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófénymaz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörté, kancók, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első- és második osztályú, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.



Lőwi Dávid és Fia furnirgyár fioküzlete

== UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyit. ==

KANYÓ ÉS BLAU technikai berendezők Ujpest, Virág-utca 12. szám.

Elvállal vízvezeték-, csatornázás-, légszesz- és villanyberendezéseket, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. Telefon.

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronáért
divatos nyári
öltöny selyem béléssel
kézi varrással
smoking-öltöny

Vidékre
árjegyzék
ingyen.


legújabb fazon **45 K** és felj.

Reisz Mór

férfi és fiuruház áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.
(Klauzál-utca sarok.)

Vidékre
árjegyzék
ingyen.

A régi helyen üzletem nincs! 

DEUTSCH KÁROLY
Balaton kávéházában

Ujpest, Árpád-ut
és Rózsa-u. sarok

ma és minden nap
Lakatos zenekara

hangversenyez.

Kitünő teke-asztalok!!

kávéház reggelig nyitva.

RÖVID IDŐ

alatt több mint

2000 család

vett nálunk készpénzért
és az általunk bevezetett
rendkívüli kedvezményes
törlesztési rendszer
alapján

kiváló zongorát

MUSICA



Budapest, Erzsébet-körut 51. sz.

részvénytársaság.

Telefon 4-81.

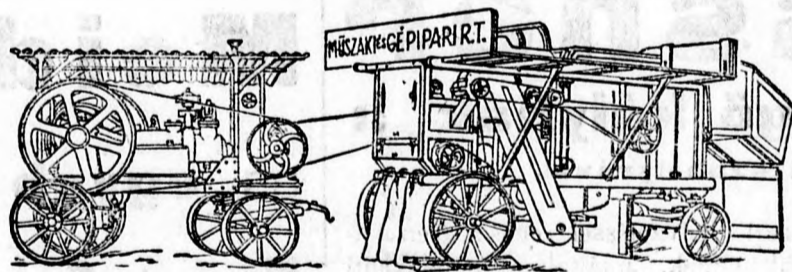
Köruti-fürdő palota.

Telefon 4-81

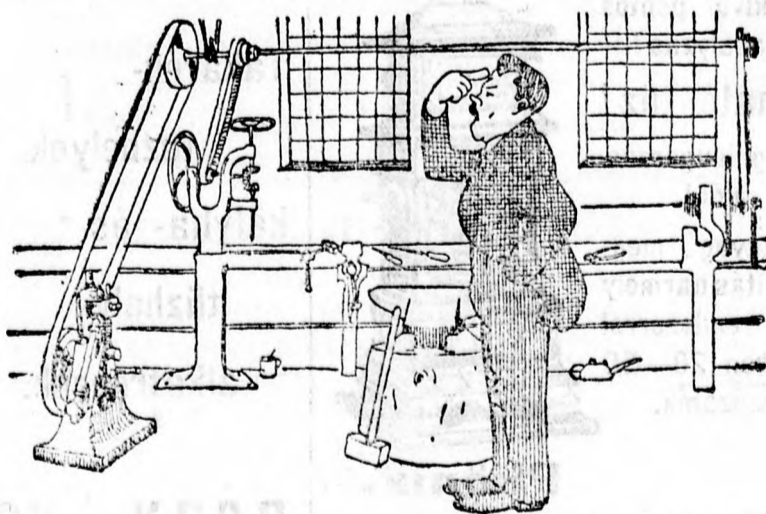
Olcsó, ami jó!

Benzin-nyers-
olaj- és szívó-
gáz

motorok.



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb
üzemszavatosság
mellett.

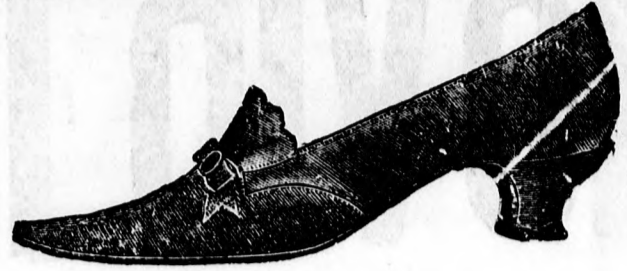
Kedvező fizetési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.

BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva,
minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű
férfi-, női- és gyer- valódi amerikai cipőt
mekcipőt, valamint

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riessner

„ folytonégő kályhák „
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha
az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen ke-
resztül égnek, miáltal a naponkénti
betüzeléssel járó fáradtság és alkalmat-
lanság megszűnik.

Rendkívül pontos
szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás
alól!

Fűtőanyag meg-
takarítás bármely
más rendszerrel
szemben 20—50
százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidingen

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

elötétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasáru-
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és
István-u. sarkán.